

(1) Customer Invoice Address Magna PT S.p.A Via dei Ciclamini 4 70026 Modugno (Bari) ITALIEN		(2) Remarks Our ID number: DE813637771 Your ID no.: IT04886850728		DELIVERY NOTE (3) No. 5342406 (4) Date 15.07.19	
(5) Supplier SN: 91014398 Cotarko GmbH Emdener Str. 50735 Köln		(6) Freight paid ☐ unpaid ☐		(7) Delivery (really) Railroad car ☐ Carrier ☐ Freight goods ☐ foreign vehicle ☐ Express goods ☐ own vehicle ☐ Express ☐ Post ☐	
(8) Invoice (8) No. 135660 (8) Date					
(10) Your Ref. 413	(11) Your Order No./Date 550003918902 10.07.19	(15) Additional Details	(12) Our Department G. Lamanna	(13) Other data	(14) Our Ref. No.
(19) Shipment Method Collection-EX W	paid ☐ unpaid ☒	(21) Packing look below	(22) Marks 19006716	(23) Total Weight by gross 2786	(24) net 2501
(25) Shipping Address Magna PT S.p.A, Via dei Ciclamini 4, 70026 Modugno (Bari), ITALIEN					(26) Fiscal code 17551
(27) (Pcs.)	(28) Part-No.	(29) Description (21) Packing	(30) Quantity	(31) U/M	(40) Customer Remarks Quantity +/- Remarks
1	251.1.1225.80 25.5.00638.01	Speed Gear 3rd Radsatz 251 (Index a)	2175	pc	
	Container Batch number	5/Magnumbox TBA - 501742 188197 Z	435	pc	
180236P22 500P531017 7 KUEHNE+NAGEL S.r.l. ACCETTAZIONE MERCE Quantità dichiarata: 2175 Quantità effettiva: Tipo Imballaggio: 5 Quantità Imballi: 5 Conformità alle schede d'imballaggio: ☒ NO Data controllo: 17/7/19 Firma: 					
(42) Goods Inwards Remarks		(43) Quantity Check	(44) Quality Check		(45) Receiver
(46) Invoice Check					
Data					
Name					
No.					

1 Absender (Name, Anschrift, Land) / Expéditeur (Nom, adresse, pays) Gross Präzisionsdrehteile GmbH Buchenstr. 6-8 D-89558 Böhmenkirch						INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr (CMR) Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR)							
2 Empfänger (Name, Anschrift, Land) / Destinataire (Nom, adresse, pays) Magna PT S.p.A. Via dei Ciclamini 4 70026 Modugno (BA) Italy						16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land) / Transporteur (nom, adresse, pays) Spedition Schweitzer							
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu: Modugno (BA) Land / Pays: Italy						17 Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land) / Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)							
4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu: Böhmenkirch Land / Pays: Deutschland Datum / Date: 15.07.19						18 Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs							
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes 5 Lieferschein (e) (2-fach)													
6 Zeichen und Nummern Marques et numéros		Anzahl der Packstücke Nombre des colis 15		8 Art der Verpackung Mode d'emballage Magnumbox TBA-501742		9 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise Forged parts		10 Statistik Nr. No. statist.		11 Bruttogewicht in kg Poids brut, kg 11.444		12 Umfang cbm	
Klasse Classe		Ziffer Chiffre		Buchstabe Lettre		(ADR) (ADR)							
13 Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung) Instructions de l'expéditeur (formalités douanières et autres)						19 Zu zahlen von A payer par		Absender L'expéditeur		Währung Monnaie		Empfänger Le Destinataire	
						Fracht / Prix de transport							
						Ermäßigung / Réduction							
						Zwischensumme / Solde Zuschläge / Suppléments Nebengebühren / Frais accessoires							
						Sonstiges / Divers + Zu zahlende Gesamtsumme Total à payer							
14 Rückerstattung Remboursement													
15 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement frei franco unfrei Non franco unfrei						20 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières							
21 Ausgefertigt in Établie à Böhmenkirch, den 15.07.19						24 Empfangen Réception des marchandises Ciclamini, SNC - 70026 Modugno (BA) Date: 16 JUL 2019							
22 Gross Präzisionsdrehteile GmbH Buchenstr. 6-8 89558 Böhmenkirch Deutschland Unterschrift und Stempel des Absenders (Signature et timbre de l'expéditeur)				23 Ich versichere, die Waren ins Gemeinschaftsgebiet zu verbringen. Unterschrift und Stempel des Frachtführers (Signature et timbre du transporteur)				Unterschrift und Stempel des Empfängers (Signature et timbre du destinataire)					
Benutzer Grenzübergang						28 Berechnung des Beförderungsentgelts Frachtpfl., Gewicht in kg Tarifeinheit: Sonderabmachung Güterarten Währung Frachtsatz Beförderungsentgelt							
25 Angaben zur Ermittlung der Tarifentfernung mit Grenzübergängen von bis km													
26 Vertragspartner des Frachtführers ist - Köln - Hilfgewerbetreibender im Sinne des anzuwendenden Tarifs													
27 Amtliches Kennzeichen Nutzlast in kg Kfz: LBSC 1940 Anhänger: LBSC 632													
						Summe							
Bevorzugte Genehmigung Nr.						National		Bilateral		EG		CEMT	